

## Hočemo ...

- zastopati kulturne, gospodarske in socialne interese ter pravice vseh občanov, neodvisno od narodnosti in politične pripadnosti;
- konstruktivno sodelovanje in sodelovanje v vseh življenjsko važnih vprašanih občanov. Smo za realizacijo vseh stvarno in strokovno utemeljenih predlogov – tudi drugih frakcij;
- izkoristiti podpore EU s čezmejnimi sodelovanjem;
- pospeševanje kmetijstva; stalno strokovno, pravno in finančno pomoč kmetom;
- pospeševanje prireditvev, ki služijo sožitju obeh narodov v občini ter razširjanju aktivnega skupnega dela;
- dvojezičnost v otroškem vrtcu.

## Wir wollen ...

- für die kulturellen, wirtschaftlichen und sozialen Interessen und Rechte aller Gemeindeglieder eintreten, ohne Unterschied der sprachlichen, politischen und Volksgruppenzugehörigkeit;
- konstruktive Zusammenarbeit und Mitentscheidung der Gemeindeglieder in allen Lebensfragen. Verwirklichung aller sachlich und fachlich begründeter Vorschläge;
- der Abwanderungen von Gemeindegliedern St. Margareten entgegenwirken. Das Leben am Land aufwerten, unterstützen, Nachteile ausgleichen;
- Ausschöpfen der EU-Fördergelder, zum Beispiel mit grenzüberschreitender Zusammenarbeit;
- Förderung der Agrarwirtschaft in Bezug auf ständige fachliche, rechtliche und finanzielle Hilfe, Unterstützung bei der bäuerlichen Direktvermarktung Förderung der Veranstaltungen bei Arbeitsprojekten, welche zum Gemeinwohl beider Volksgruppen beitragen;
- Erhaltung der sprachlichen und kulturellen Identität und verstärkte Thematisierung der Zweisprachigkeit unserer Region. Förderung des lokalen »sanften« Tourismus.



**Z nami v bodočnost  
Mit uns in die Zukunft**

4		EL	Einheitsliste St. Margareten Enotna lista Šmarjeta v Rožu	
---	--	----	--	--



# UNSERE KANDIDATEN

# NAŠI KANDIDATI



1. Katja Kupper-Wernig, 1964  
selbständig / samostojna  
Gotschuchen/Kočuha 72



2. Josef Michor, 1973  
Gast- und Landwirt /  
kmet in gostilničar  
Triebloch/Treblje 5



3. Alexander Ibounig, 1989  
Zivildienner / civilnik  
St. Margareten/Šmarjeta 91

4. Stefanie Pegrin, 1954  
Hausfrau / gospodinja  
Gupf/Vrh 34

5. Rosina Wernig, 1936  
Pensionistin / upokojenka  
Gotschuchen/Kočuha 2

6. Hubert Ogris, 1931  
Pensionist / upokojenec  
Triebloch/Treblje

7. Janez Korenjak, 1935  
Pensionist / upokojenec  
Triebloch/Treblje

Helpen Sie uns mit Ihrer Stimme. Sie könnte für unser Mandat entscheidend sein.

Für ein tolerantes Miteinander  
aller Gemeindebürger



Liste 4

Podprite nas 1. marca z Vašim glasom. Vaš glas lahko odloča o mandatu za Enotno listo.

Za tolerantno sožitje  
vseh občanov